consonni is a publishers based in an independent cultural space located in the San Francisco district of Bilbao. Since 1996 we have been producing critical culture and at present we have opted for the printed word - together with the word that is whispered, heard, silenced or recitsonn; ed. From the expanded field of art, literature, the radio ties. These books situate themselves in and education the space between the technical and the our ambition is

to alter the world

that we inhabit and

in turn to be

altered by it.

Cooperativa Bananafish Books is a Cráter Inverti-Shanghai-based publisher that do is a space of uses riso printing to produce comics, illustrated work, and articulations tic practices and otiva Crasses to typography. Besides the printing create common imaginaries. We share a self-organized space in Mexico City, home of the risographic printing workshop and experimental radio (Taller XD and Radio Tropiezo, respectively), among other tools for dialogues, encounters and self-publishing. The cooperative is also nourished by various decentralized processes related to the care and territories, biodiversity, shared learning and the

independent publisher, pan-African writers' collecfounded in 2014 that has established itself as a leading literary force both on the continent and internationally through its influential anthologies, collaborations and radical special projects. Jalada prides itself on being a platform for good writing publishing both well-established authors and artists such as Binyavanga Wainaina, Wangechi Mutu and Sofia Samatar to countless first-timers who receive guidance from Jalada's in-house arts and editorial team. Jalada's Board of Trustees comprises leading figures in Africa's literary landscape namely; Ellah Allfrey (OBE, Hon, FRSL), Owuor. Leila Yvonne Aboulela, Stephen Parand to the allocation of resources to protington and Jekwu mote and support independent publishing. Ozoemene. They specialize in editing and publishing

commons.

Nairobi-based

kuš! (speak

La Impresora koosh!) is a tiny comics publisher from Latvia founded 2007 in Riga. The aims of kuš! are to popularize comics in a country where this medium is practically non-existent and promote Latvian comics abroad. kuš! doesn't just publish comics on paper, but also Kutiv consists of app. fifty memorganizes exhibitions, workshops, residenpublish comics. Kutikuti has over a cies, comics jams, hundred supportive members around and other comics the world and has become one of the related events. most recognized marvels of the Finnish



Kayfa ta is a publishing initiative based in Cairo and Amman that uses the popular form of how-to manuals (how = 🔀 kayfa, to = ta) to respond to some of today's perceived needs; be

Kayfa ta was founded in 2012 by

activities they are also run-

ning a printing workshop,

a gallery, and a book-

store, and the are the

organizers of the

UNFOLD Shanghai

 \mathbf{m}

Art Book Fair.

Jalada Ar

Jalada Africa is a

La Impresora is a

shop located in Isabela, Puerto

Rico, run by the poets Nicole Cecilia

Delgado and Amanda Hernández and

dedicated to small scale editorial work

women led editorial

and experimentation work-

contemporary poetry with risograph

comics scene abroad. They operate

internationally with an aim to maintain

and develop comics as an art form.

technology.

Kutikuti is a

non-profit contem-

porary comics associa-

tion and artist collective

formed in Helsinki in

2005. The core of Kutikuti

bers who make, teach, and

tive and digital publisher

Maha Maamoun and Ala Younis.

Eastern Africa. As a literary critic, I have focused on African literature from the 1960s. In the last decade and half, I have been a researcher on arts policy and they the development of support, working towards modelskills, tools, thoughts, or sensibiliing and tooling, and in this role, worked with a number of arts reflective, the everyday and the speculative, organisation in developing visions and practical the instructional and the intuitive, the factual exert in their information distribustudies. and the fictional. In addition to its book series, Kayfa ta curates exhibitions on various subjects and practices in independent publishing

> HAMBRE is a lesbian pubinitiative, 1 based in Santiago, Chile, that amplifies work female+queer artists and writers from Latin

America. Through zines, propaganda, workshops and activations we experiment the political and creative possibilities of publishing from a feminist perspective. Each zine is a unique recipe, cooked intimately with our collaborators. Through small



scale editions we play with unconventional formats and craft economic publications with handmade details. We are inspired by the kitchen as a space of meeting, collaboration and subversion of the heteronormative ideology.

I am a writer

from Uganda. In the

last 25 years, I have in

turns been an arts and cul-

ture journalist and a literary

critic, edited an arts magazine

and been a literary editor in

Founded Kiri 2005, Marjin ("left margin") is an Indonesian indepened to fostering critithe academia and general readers. In the midst of an increasingly commercial publishing world, Marjin Kiri mostly publishes on humanities and social theory, political-economy and Marxism, Indonesian studies and history, cultural studies, ecology, and fictions from around the

world.

Nieves is an indepublishing pendent house based in Zurich, Switzerland. Nieves was co-founded by Benjamin Sommerhalder in 2001 in Zurich with the aim of creating affordable, quickly made and simply distributed publications that

could be published on a regular basis. The featured artists all have in common a hand-made approach to their work in drawing, illustration, photography and graphic. Over three hundred artists have contributed to the growing list of Nieves Zines. The zines are published sporadically in an edition of 100 copies, distributed to a handful of bookshops worldwide and quickly becoming collectibles. Nieves publications have been exhibited at Kunsthalle Zürich, Kunstverein Hamburg, Art Metropole in Toronto, Printed Matter and Swiss Institute in New York and Centre Culturel Suisse in Paris.

tion, as well as explicit treatment on different conducts and values. He works with diverse formats such as the multiple or the book, installation and lectureperformance. Through these mediums he experiments with the link between public art and the various graphic languages. The archive, the museum and the library are tools and natural means in this investigation process. the 100 days of the fair in

Erick Bel-

trán is a Bar-

celona-based

analyzes

Mexican artist

and reflects on

discourse construc-

who

tions and transhistori-

cal knowledge formats

He investigates the power

that the different graphic means

Reading Room is an independent publishing project initiated by writers and researchers Xiaotian Li, Di Liu and Sivan Xie, who are based in Guangzhou, Shenzhen and Hong Kong. Founded in 2019, Reading Room aims to introduce publications and ideas to a wider community of friends in multiple languages. Setting out from an active network of art collectives and cultural commons, our main interests are in alternative economy, social practices, family and childhood, comics and a variety of gender-friendly reading materials.

The lumbung of publishers emerges within the framework of the international contemporary art fair documenta15, held in Kassel (Germany) every five years. This effort brings together over 20 independent artists and projects

whose editorial practices and philosophies resonate with the principle of collective work, in tune with the community-driven proposal that characterizes this year's edition of documenta, under the artistic direction of the ruangrupa curatorial collective (Indonesia).

Since March 2022, the editors, organizers, and harvesters have gathered together through a series of virtual assemblies to create an international network, sharing practices, strategies, and tools. Also, they have been collaborating in the creation of a program of workshops, pre-

sentations, site-specific activations, readings, and exhibitions open to the public at documenta fifteen.

This effort promotes dialogue between writers, publishers, and book artists from different parts of the world. It aims to create an international network of independent publishing projects that collaborate even after

Kassel are over.

LUMBU G OF an Indonesian term that literally 🔑 translates publisher "communal rice barn." This literalness charges the concept with multiple meanings. It works as an artistic and economic model that proposes collectivity, the sharing of knowledge, and the equitable distribution of goods and resources, presenting the artists as harvesters of a common

benefit. official launch of this network will take place from July 6th - 10th, 2022, at the ruruHaus building in Kassel. There, the following publishers and artists will

meet: La Impresora (Puerto Rico), Bananafish Books (China), Reading Room (China), consonni (Basque Country), Cooperativa Cráter Invertido (Mexico), Erick Beltrán (Spain), HAMBRE (Chile), Jalada (Kenya), Kayfa ta (Egypt), kuš! (Latvia), Kutikuti (Finland), Marjin Kiri (Indonesia), microutopías (Uruguay) Nieves (Switzerland), Relámpago (Colombia), Rotopol Press (Germany), Strapazin (Switzerland), Stripburger #lumbungofpublishers (Slovenia), David Kaiza (Uganda), N'fana Diakite (Republic of Mali), and Abdul Halik Azeez (Sri Lanka).

is

bled.

swiss arts council prohelvetia DOCUMENTA **EEN**

Relámpago

believes in building

networks and

rebuilding

community

through

craft and

Relámpago

ic^routopías place where visual projmicroutopías is ects are conceived and an indie risopress produced. It is a team, a oriented publication publishing house, an experstudio from Uruguay, imental printing press, an that produces art books exhibition space, a design studio. and prints on socio-politi-At its heart there is a letterpress cal artistic works. Considerworkshop which, through experimening the publishing process as tal practices, reconfigures patrimony a creative act and a reflective and uses it to learn and unlearn the exercise of graphic activism, in the production of new counter-narratives from the South. They also take part in the international network publicationstudio.biz as "PS Montevideo", organize the Montevideo Art Book Fair and different community based activities around bookmaking and the

present. It is a platform where capricious projects are reviewed. deconstructed and reassemsocial life of publications.

Since its foundation in 1984, Strapazin has been a platform for the national and international independent comic scene. For over thirty years, Strapazin has continuously been observing, encouraging and reflecting the comics world, steadily supporting and promoting young talents, and providing high quality graphic narrative to a broad

Strapazin Rotopol is a publishing house

touching upon the borders of for graphic storytelling what illustration and comic art can accomplish, founded in 2007 in Kassel from where it also runs a bookstore that also hosts a gallery for contemporary illustration exhibitions. Locally anchored, they work with an international network of graphic artists and designers. Rotopol is Opol a platform that brings together the creative potential around, developing it and making it visible in

multiple ways.

audience.

N'fana Kaba,

I am N'fana Kaba Diakite, literary author, short story writer, novelist, screenwriter and producer of radio films. My books are: Mondozen titles. All books have been self-published. And 70% of our authors are young people and women. organize the Book Fair La Fo'arts aux Manuscripts de Bamako, a festival for the promotion of literature, art and

Stripburger is a comics magazine and publisher from Ljubljana (Slovenia) founded in 1992. For already 30 years Stripburger has been maintaining its recognizable concept and distinctly international character: uncovering independent comics scenes and featuring an eclectic selection of comics narratives by established names alongside new and upcoming comics talents. Additionally, important part of

the Stripburger's activities are exhibitions, workshops and other events that aim to promote comics culture and creativity in Slovenia and abroad.

> specific installations and digital interventions. The Packet

was formed as a space for emerging artists in Sri Lanka to exist together in community, resisting narratives of art-production and meaning-making

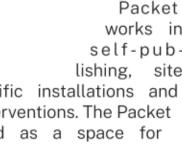
defined by global hierarchies. With a commitment to make work located in the playful and the intimate, The Packet embraces impurity, contradictions and messiness in the things they engage with as artists.

DOCUMENTA Fif EEN

PUBLISHERS

sieur Bleu-Clair. Child Soldiers. Kouman Ye Lafia Yé and Les Cherifs de Nioro. TAKABA editions have published a

digital youth in





Τhe

